

E-20

日本海外移住振興株式会社昭和38年7月14日

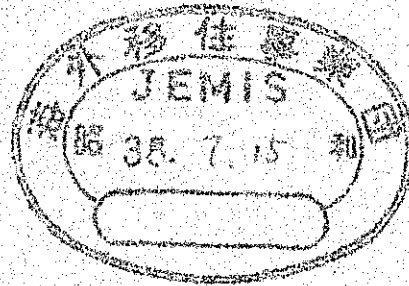
38028

決算参考資料

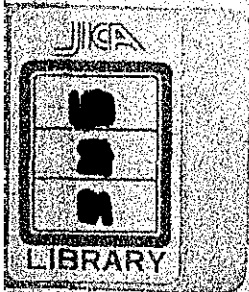
本社 日本海外移住振興株式会社

伯国現地法人 (イジユウシンコウ信用金融株式会社  
ジャミツク移植民有限責任持分会社)

# 円換算連結財務諸表



海外移住事業団



国際協力事業団

受入 月日	'84.9.13	L000
登録No.	14955	234
		EM

昭和38年7月14日  
決算参考資料 その1

本 社  
伯 国 2 法 人 円 換 算 連 結 貸 借 対 照 表 ( 一 般 会 計 )  
( ガ タ パ ラ 会 計 )

3 8 . 7 . 1 4 現 在

資 産 の 部

単 位 : 円

科 目	本 社			伯 国 2 法 人			合 計		
	一 般 会 計	ガ タ パ ラ 会 計	計	一 般 会 計	ガ タ パ ラ 会 計	計	一 般 会 計	ガ タ パ ラ 会 計	計
[流動資産勘定]	(1,689,114,312)	( 243,965,372)	( 1,933,079,684)	( 565,103,649)	( 412,902,220)	( 978,005,869)	(2,254,217,961)	( 656,867,592)	( 2,911,085,553)
現金預金	599,058,082	5,187,3027	650,931,109	204,929,275	2,211,349	207,140,624	803,987,357	54,084,376	858,071,733
有価証券	187,738,400	0	187,738,400	0	0	0	187,738,400	0	187,738,400
移住分譲地	33,536,118	0	33,536,118	0	0	0	33,536,118	0	33,536,118
未成工事支出金	799,438,645	524,978	799,963,623	321,857,079	365,909,649	687,766,728	1,121,295,724	366,434,627	1,487,730,351
未成工事前払金	518,301	0	518,301	0	0	0	518,301	0	518,301
畜類	0	0	0	29,678,044	0	29,678,044	29,678,044	0	29,678,044
貯蔵品	8,922,943	0	8,922,943	72,701	14,4252	216,953	89,95644	14,4252	9,139,896
貯蔵消耗品	0	0	0	152,032	0	152,032	152,032	0	152,032
未収金	9,726,573	50,197	9,776,770	1,173,485	0	1,173,485	10,900,058	50,197	10,950,255
前払費用	1,039,566	0	1,039,566	0	0	0	1,039,566	0	1,039,566
割賦契約未収	188,812,80	0	188,812,80	0	0	0	188,812,80	0	188,812,80
仮払金	302,544,04	426,03,954	728,58,358	724,1033	12,039,124	19,280,157	3,749,5437	5,464,3,078	9,213,8515
立替金	0	0	0	0	768,863	768,863	0	768,863	768,863
ガタバラ支出金	0	148,913,216	148,913,216	0	31,828,983	31,828,983	0	180,742,199	180,742,199
[投融資勘定]	( 878,316,113)	( 0)	( 878,316,113)	( 865,249,400)	( 0)	( 865,249,400)	(1,743,565,513)	( 0)	( 1,743,565,513)
渡航費貸付金	662,909	0	662,909	0	0	0	662,909	0	662,909
手形貸付金	39,600,000	0	39,600,000	0	0	0	39,600,000	0	39,600,000
証書貸付金	703,990,820	0	703,990,820	865,249,400	0	865,249,400	1,569,240,220	0	1,569,240,220
出資金	134,062,384	0	134,062,384	0	0	0	134,062,384	0	134,062,384
[固定資産勘定]	( 312,506,841)	( 0)	( 312,506,841)	( 111,824,764)	( 19,892,543)	( 131,717,307)	( 424,331,605)	( 19,892,543)	( 444,224,148)
(有形固定資産)	( 121,061,824)	( 0)	( 121,061,824)	( 111,672,196)	( 19,892,543)	( 131,564,739)	( 232,734,020)	( 19,892,543)	( 252,626,563)
牧場	0	0	0	16,818,355	0	16,818,355	16,818,355	0	16,818,355
土地	6,035,704	0	6,035,704	0	0	0	6,035,704	0	6,035,704

JICA LIBRARY



1023857[4]

科 目	本 社			伯 国 2 法 人			合 計		
	一般会計	ガタパラ会計	計	一般会計	ガタパラ会計	計	一般会計	ガタパラ会計	計
建 物	24,372,444	0	24,372,444	0	0	0	24,372,444	0	24,372,444
土 地 建 物	0	0	0	25,563,02	0	25,563,02	25,563,02	0	25,563,02
機 械 装 置	3,796,019	0	3,796,019	0	1,990,986	1,990,986	3,796,019	1,990,986	5,787,005
船 舶	210,306	0	210,306	0	0	0	210,306	0	210,306
車 輛 運 搬 具	70,664,533	0	70,664,533	8,337,690	159,147,15	99,292,405	154,042,223	159,147,15	16,995,6938
什 器 備 品	15,982,818	0	15,982,818	8,536,015	1,986,842	10,522,857	245,188,33	1,986,842	26,505,675
設 備 費	0	0	0	116,203	0	116,203	116,203	0	116,203
使 役 畜 類	0	0	0	267,631	0	267,631	267,631	0	267,631
(無形固定資産)	(9,144,5017)	(0)	(9,144,5017)	(152,568)	(0)	(152,568)	(9,159,7585)	(0)	(9,159,7585)
借 地 借 家 権	15,359,189	0	15,359,189	15,256,8	0	15,256,8	15,511,757	0	15,511,757
電 話 加 入 権	405,828	0	405,828	0	0	0	405,828	0	405,828
保 証 金	75,680,000	0	75,680,000	0	0	0	75,680,000	0	75,680,000
(ガタパラ分担金)	(100,000,000)	(0)	(100,000,000)	(0)	(0)	(0)	(100,000,000)	(0)	(100,000,000)
[繰延勘定]	[0]	[0]	[0]	[1,871,502]	[0]	[1,871,502]	[1,871,502]	[0]	[1,871,502]
創 業 費	0	0	0	1,871,502	0	1,871,502	1,871,502	0	1,871,502
[見返勘定]	[0]	[0]	[0]	[1,222,462,264]	[0]	[1,222,462,264]	[1,222,462,264]	[0]	[1,222,462,264]
担 保 取 得 額	0	0	0	786,846,737	0	786,846,737	786,846,737	0	786,846,737
スワップ預託額	0	0	0	435,142,546	0	435,142,546	435,142,546	0	435,142,546
役員保証株預託額	0	0	0	472,981	0	472,981	472,981	0	472,981
[未達勘定]	[0]	[0]	[0]	[0]	[530,195,67]	[530,195,67]	[0]	[530,195,67]	[530,195,67]
[当期未処理欠損金]	[907,265,556]	[0]	[907,265,556]	[210,043,042]	[0]	[210,043,042]	[1,117,308,598]	[0]	[1,117,308,598]
繰 越 欠 損 金	821,743,880	0	821,743,880	198,407,032	0	198,407,032	1,020,150,912	0	1,020,150,912
当 期 純 損 失	85,521,676	0	85,521,676	11,636,010	0	11,636,010	97,157,686	0	97,157,686
合 計	37,872,02822	24,396,5372	40,311,681,94	29,765,54621	48,581,4330	3,462,368,951	6,763,757,443	7,297,79,702	7,493,537,145
連(現地法人勘定)	(1,331,940,983)	(394,014,376)	(1,725,955,359)	(→)	(→)	(→)	(1,331,940,983)	(394,014,376)	(1,725,955,359)
結 伯国法人貸付金	920,218,391	386,582,313	1,306,800,704	—	—	—	920,218,391	386,582,313	1,306,800,704
勘 伯国法人出資金	403,975,626	0	403,975,626	—	—	—	403,975,626	0	403,975,626
定 伯国法人仮払金	7,746,966	7,432,063	15,179,029	—	—	—	7,746,966	7,432,063	15,179,029
総 合 計	5,119,143,805	6,379,97,48	5,757,123,553	29,765,54621	48,581,4330	3,462,368,951	8,095,698,426	1,123,794,078	9,219,492,504

## 負債・資本の部

単位：円

科 目	本 社			伯 国 2 法 人			合 計		
	一般会計	ガタパラ会計	計	一般会計	ガタパラ会計	計	一般会計	ガタパラ会計	計
[流動負債勘定]	[199,283,805]	[2,755,259,30]	[4,748,09,735]	[32,730,327]	[8,270,000]	[41,000,327]	[232,014,132]	[283,795,930]	[515,810,062]
未払利息	3,154,772	0	3,154,772	0	0	0	3,154,772	0	3,154,772
未払費用	1,716,546	0	1,716,546	0	0	0	1,716,546	0	1,716,546
未払金	0	48,424,225	48,424,225	0	0	0	0	48,424,225	48,424,225
前受利息	345,792	0	345,792	0	0	0	345,792	0	345,792
前受収益	66,452	0	66,452	0	0	0	66,452	0	66,452
割賦契約	18,881,280	0	18,881,280	0	0	0	18,881,280	0	18,881,280
預り金	30,842,080	2,847	30,844,927	438,028	350,51	473,079	31,280,108	37,898	31,318,006
移住地分譲代預り金	110,700,883	59,840,000	170,540,883	25,184,709	199,648	25,384,357	135,885,592	60,039,648	195,925,240
未成工事仮受金	9,413,216	0	9,413,216	1,523,623	0	1,523,623	10,936,839	0	10,936,839
仮受金	24,162,784	45,772,673	69,935,457	5,583,967	0	5,583,967	29,746,751	45,772,673	75,519,424
ガタパラ収入金	0	165,067,985	165,067,985	0	8,035,301	8,035,301	0	173,103,286	173,103,286
[固定負債勘定]	[1,619,860,000]	[36,245,3818]	[1,982,313,818]	[389,421,047]	[83,529,954]	[472,951,001]	[2,009,281,047]	[4,459,837,72]	[2,452,648,19]
長期借入金	1,619,860,000	0	1,619,860,000	389,421,047	83,529,954	472,951,001	2,009,281,047	635,299,54	2,092,811,001
(伯貨借入金)	(0)	(0)	(0)	(389,421,047)	(83,529,954)	(472,951,001)	(389,421,047)	(83,529,954)	(472,951,001)
(米貨借入金)	(1,619,860,000)	(0)	(1,619,860,000)	(0)	(0)	(0)	(1,619,860,000)	(0)	(1,619,860,000)
一般分担金	0	100,000,000	100,000,000	0	0	0	0	100,000,000	100,000,000
拓連分担金	0	262,453,818	262,453,818	0	0	0	0	262,453,818	262,453,818
[債務償却引当金 及び償却調整金]	[75,000,000]	[0]	[75,000,000]	[0]	[0]	[0]	[75,000,000]	[0]	[75,000,000]
[資本勘定]	[3,225,000,000]	[0]	[3,225,000,000]	[0]	[0]	[0]	[3,225,000,000]	[0]	[3,225,000,000]
資本金	3,225,000,000	0	3,225,000,000	0	0	0	3,225,000,000	0	3,225,000,000
[見返勘定]	[0]	[0]	[0]	[1,222,462,264]	[0]	[1,222,462,264]	[1,222,462,264]	[0]	[1,222,462,264]
担保取得額見返	0	0	0	78,684,6737	0	78,684,6737	78,684,6737	0	78,684,6737

科 目	本 社			伯 國 2 法 人			合 計		
	一 般 会 計	ガタパラ会計	計	一 般 会 計	ガタパラ会計	計	一 般 会 計	ガタパラ会計	計
スワップ受取額	0	0	0	435,142,546	0	435,142,546	435,142,546	0	435,142,546
役員保証株受取額	0	0	0	472,981	0	472,981	472,981	0	472,981
合 計	5,119,143,805	637,979,748	5,757,123,553	1,644,613,638	91,799,954	1,736,413,592	6,763,757,443	729,779,702	7,493,537,145
連 結 勘 定	[本社勘定]	[ - ]	[ - ]	[1,331,940,983]	[340,994,809]	[1,672,935,792]	[1,331,940,983]	[340,994,809]	[1,672,935,792]
	本社借入金	-	-	920,218,391	333,562,746	1,253,781,137	920,218,391	333,562,746	1,253,781,137
	資本勘定	-	-	40,397,562.6	0	40,397,562.6	40,397,562.6	0	40,397,562.6
	(資本金)	( - )	( - )	(292,446,403)	( 0 )	(292,446,403)	(292,446,403)	( 0 )	(292,446,403)
	(増資引当金)	( - )	( - )	(111,529,223)	( 0 )	(111,529,223)	(111,529,223)	( 0 )	(111,529,223)
	本社仮受金	-	-	7,469,666	7,432,063	15,179,029	7,469,666	7,432,063	15,179,029
[未達勘定]	[ - ]	[ - ]	[ 0 ]	[53,019,567]	[53,019,567]	[ 0 ]	[53,019,567]	[53,019,567]	
計	-	-	-	1,331,940,983	394,014,376	1,725,955,359	1,331,940,983	394,014,376	1,725,955,359
総 合 計	5,119,143,805	637,979,748	5,757,123,553	2,976,554,621	485,814,330	3,462,368,951	8,095,698,426	1,123,794,078	9,219,492,504

(注) 1. 伯國2法人円換算の基礎としたクルゼイロ金額および科目名は、伯國2法人38714仮決算財務諸表本書の参考付表1.「2社連結貸借対照〔日本表〕」参照

2. 当期仮決算において外地各店法人の資産、負債の円換算に用いたレートは次のとおり。

本 社……アスンシオン支店  $\text{R}/2,939,642,144$  円、ブエノス・アイレス支店  $\text{R}/4,129,298,337$  円、サンタ・クルス(駐)事務所  $\text{R}/30,097,578,686$  円

伯國2法人……イジユウシンコウ S.A.  $\text{cr}\$/3,153,206,858$  円

ジャミック Ltda. { 一般会計 :  $\text{cr}\$/1,932,420,219$  円

{ ガタパラ会計 : 本社よりの投入原資円額にもとづく毎月の確定円換算額の累計。

但し未払金及びこれに見合う未成工事支出金は38年7月度(7.1~14)円換算

レート  $\text{cr}\$/0,618,126,887.5$  円、預り金及びこれに見合う現金預金は  $\text{cr}\$/1$  円。

3. [未達勘定]53,019,567円 ( $\text{\$}146,039.30$ ) は7.14現在ジャミック側へ送金未達であり、本伯連結のため原資円額をもって計上した。

昭和38年7月14日  
決算参考資料 その2

本 社  
伯 国 2 法 人 円換算連結損益計算書

自38.4.1 至38.7.14

単位：円

損 失 の 部				利 益 の 部			
科 目	本 社	伯 国 2 法 人	計	科 目	本 社	伯 国 2 法 人	計
[支 払 利 息]	( 23,802,065)	( 1,450,475)	( 25,252,540)	[受 取 利 息]	( 28,557,028)	( 3,991,512)	( 68,472,149)
スワップ利息	0	1,450,475	1,450,475	貸付金利息	8,122,642	38,672,362	46,795,004
外貨借入金利息	23,697,627	0	23,697,627	預金利息	11,705,170	124,2759	129,479,29
(米貨借入金利息)	( 23,697,627)	( 0)	( 23,697,627)	有価証券利息	2,825,098	0	2,825,098
(伯貨借入金利息)	( 0)	( 0)	( 0)	有価証券償還益	360,000	0	360,000
支払雑利息	104,438	0	104,438	受取雑利息	5,544,118	0	5,544,118
[分 譲 管 理 費]	( 0)	( 1,682,981)	( 1,682,981)	[直 営 事 業 収 入]	( 2,136,611)	( 6,151,378)	( 6,365,039)
分譲管理費	0	1,682,981	1,682,981	牧場収入	0	6,151,378	6,151,378
[直 営 事 業 費 用]	( 5,003,381)	( 6,430,374)	( 6,930,712)	倉庫収入	2,136,611	0	2,136,611
牧場費用	0	6,430,374	6,430,374	[フ 拓 整 理 受 託 収 入]	( 0)	( 726,043)	( 726,043)
倉庫費用	342,683	0	342,683	フ拓整理受託収入	0	726,043	726,043
減価償却費	157,655	0	157,655	[受 託 工 事 収 入]	( 0)	( 2,403,931)	( 2,403,931)
[営 業 経 費]	( 93,195,862)	( 47,019,932)	( 140,215,794)	受託工事収入	0	2,403,931	2,403,931
営業経費	92,061,024	47,018,765	139,079,789	[雑 収 益]	( 43,472,271)	( 49,7380)	( 48,446,07)
減価償却費	950,644	1,167	951,811	外国為替差益	92,119	444,459	536,578
調査研究費償却費	184,194	0	184,194	有価証券売却益	233,000	0	233,000
[フ 拓 整 理 受 託 費 用]	( 0)	( 3,473,049)	( 3,473,049)	雑収入	4,016,803	529,21	4,069,724
フ拓整理受託費用	0	3,473,049	3,473,049	雑 益	5,305	0	5,305
減価償却費	0	0	0				
[受 託 工 事 費 用]	( 0)	( 1,256,049)	( 1,256,049)	中 計	33,117,916	49,693,853	82,811,769
受託工事費用	0	1,256,049	1,256,049				
減価償却費	0	0	0	[当 期 純 損 失]	( 85,521,676)	( 11,636,010)	( 97,157,686)
[雑 損 失]	( 1,141,327)	( 17,003)	( 1,158,330)				
創業費償却費	0	0	0				
外国為替差損	96,002	0	96,002				
雑 損	1,045,325	17,003	1,062,328				
計	118,639,592	6,132,986	179,969,455	計	118,639,592	6,132,986	179,969,455

(注) 円換算レートは前頁連結貸借対照表に同じ。

)

0  
0

0  
0